

Resource: Translation Questions (unfoldWord)

unfoldWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

Translation Questions (unfoldingWord)

1TH

१ थिसलोनिकी 1:3, १ थिसलोनिकी 1:5, १ थिसलोनिकी 1:6, १ थिसलोनिकी 1:6 (#2), १ थिसलोनिकी 1:8, १ थिसलोनिकी 1:9, १ थिसलोनिकी 1:10, १ थिसलोनिकी 1:10 (#2), १ थिसलोनिकी 2:2, १ थिसलोनिकी 2:4, १ थिसलोनिकी 2:5-6, १ थिसलोनिकी 2:7-8, १ थिसलोनिकी 2:9, १ थिसलोनिकी 2:11, १ थिसलोनिकी 2:12, १ थिसलोनिकी 2:13, १ थिसलोनिकी 2:14-16, १ थिसलोनिकी 2:17-18, १ थिसलोनिकी 2:19-20, १ थिसलोनिकी 3:1-2, १ थिसलोनिकी 3:3, १ थिसलोनिकी 3:5, १ थिसलोनिकी 3:6-7, १ थिसलोनिकी 3:8, १ थिसलोनिकी 3:10, १ थिसलोनिकी 3:12, १ थिसलोनिकी 3:13, १ थिसलोनिकी 4:1-2, १ थिसलोनिकी 4:3, १ थिसलोनिकी 4:4, १ थिसलोनिकी 4:6, १ थिसलोनिकी 4:8, १ थिसलोनिकी 4:9-10, १ थिसलोनिकी 4:11-12, १ थिसलोनिकी 4:13, १ थिसलोनिकी 4:14, १ थिसलोनिकी 4:16, १ थिसलोनिकी 4:16-17, १ थिसलोनिकी 4:17, १ थिसलोनिकी 4:18, १ थिसलोनिकी 5:2, १ थिसलोनिकी 5:3, १ थिसलोनिकी 5:4-5, १ थिसलोनिकी 5:6, १ थिसलोनिकी 5:9, १ थिसलोनिकी 5:12-13, १ थिसलोनिकी 5:15, १ थिसलोनिकी 5:18, १ थिसलोनिकी 5:20-21, १ थिसलोनिकी 5:23, १ थिसलोनिकी 5:28

१ थिसलोनिकी 1:3

पावलले थिस्सलोनिकीहरूको बारेमा परमेश्वरको अगाडि के सम्झन्छन्?

पावलले तिनीहरूको विश्वासको काम, तिनीहरूको प्रेमको परिश्रम, र तिनीहरूको आशाको धैर्य सम्झन्छ।

१ थिसलोनिकी 1:5

थेसलोनिकीहरूमा सुसमाचार कुन चार तरिकामा आयो?

सुसमाचार थिसलोनिकीहरूलाई शब्दमा, शक्तिमा, पवित्र आत्मामा र धैरै आश्वासनमा आयो।

१ थिसलोनिकी 1:6

सुसमाचारको वचन पाएपछि थेसलोनिकीहरूलाई के भइरहेको थियो?

थिसलोनिकीहरूले धैरै कठिनाइमा वचन पाए।

१ थिसलोनिकी 1:6 (#2)

सुसमाचारको वचन पाएपछि थिस्सलोनिकीहरूको मनोवृत्ति कस्तो थियो?

थिस्सलोनिकीहरूले पवित्र आत्मामा खुशीसाथ वचन ग्रहण गरे।

१ थिसलोनिकी 1:8

थिस्सलोनिकीहरूले यसलाई प्राप्त गरेपछि प्रभुको वचनलाई के भयो?

तिनीहरूको विश्वास बाहिर गएको हरेक ठाउँमा परमप्रभुको वचन सुनियो।

१ थिसलोनिकी 1:9

थिस्सलोनिकीहरूले साँचो परमेश्वरमा विश्वासी हुनुअघि केको उपासना गरिरहेका थिए?

थिसलोनिकीहरूले साँचो परमेश्वरमा विश्वास गर्न अघि मूर्तिपूजा गरिरहेका थिए।

१ थिसलोनिकी 1:10

पावल र थेसलोनिकीहरू केको लागि पर्खिरहेका थिए?

पावल र थिस्सलोनिकीहरू येशू स्वर्गबाट आउनको लागि पर्खिरहेका थिए।

१ थिसलोनिकी 1:10 (#2)

येशूले हामीलाई केबाट छुटकारा दिनुहुन्छ?

येशूले हामीलाई आउने क्रोधबाट छुटकारा दिनुहुन्छ।

१ थिसलोनिकी 2:2

थेसलोनिकीहरूमा आउनुअघि पावल र तिनका साथीहरूलाई कस्तो व्यवहार गरिएको थियो? पावल र तिनका साथीहरूले दुःख भोगेका थिए र लाजमर्दो व्यवहार गरेका थिए।

१ थिसलोनिकी 2:4

पावलले आफ्नो सुसमाचार प्रचार गरेर खुसी पार्न चाहने को हो?

पावलले आफ्नो सुसमाचार प्रचार गरेर परमेश्वरलाई खुशी पार्न चाहन्छन्।

१ थिसलोनिकी 2:5-6

पावलले सुसमाचार प्रचार गर्दा के गरेनन्?

पावलले चापलुसी प्रयोग गरेनन्, न त मानिसहरूबाट महिमा खोजे।

१ थिसलोनिकी 2:7-8

पावलले थिस्सलोनिकीहरूसँग कस्तो व्यवहार गरे?

पावल थिस्सलोनिकीहरूसँग नम्र थिए, जस्तै आमा वा बुबा आफ्ना छोराछोरीहरूसँग।

१ थिसलोनिकी 2:9

पावल र तिनका साथीहरूले थेसलोनिकीहरूलाई बोझ नबनाउन के गरे?

पावल र तिनका साथीहरूले दिनरात काम गरे ताकि तिनीहरू थेसलोनिकीहरूका लागि बोझ नबनोस्।

१ थिसलोनिकी 2:11

पावलले थिस्सलोनिकीहरूसँग कस्तो व्यवहार गरे?

पावल थिस्सलोनिकीहरूसँग आफ्नो छोराछोरीहरूसँग आमा वा बुबा जस्तै कोमल थिए।

१ थिसलोनिकी 2:12

पावलले थिस्सलोनिकीहरूलाई कसरी हिँड्नुपर्छ भन्नुभयो?

पावलले थिस्सलोनिकीहरूलाई भने कि तिनीहरूले परमेश्वरको लागि योग्यको तरिकामा हिँड्नु पर्छ जसले तिनीहरूलाई आपनै राज्य र महिमामा बोलाउनुहुन्छ।

१ थिसलोनिकी 2:13

पावलले तिनीहरूलाई प्रचार गरेको सन्देश थेसलोनिकीहरूले कस्तो प्रकारको वचन पाए?

थिस्सलोनिकीहरूले सन्देशलाई परमेश्वरको वचनको रूपमा प्राप्त गरे, मानिसको वचनको रूपमा होइन।

१ थिसलोनिकी 2:14-16

अविश्वासी यहूदीहरूले परमेश्वरलाई मन नपर्ने के गरे?

अविश्वासी यहूदीहरूले यहूदियाका मण्डलीहरूलाई सताए, येशू र अगमवक्ताहरूलाई मारे, पावललाई बाहिर निकाले र पावललाई अन्यजातिहरूसँग बोल्न निषेध गरे।

१ थिसलोनिकी 2:17-18

पावलले आफ्नो इच्छा भए पनि किन थिस्सलोनिकीहरूकहाँ आउन सकेनन्?

पावल आउन सकेनन् किनभने शैतानले उनलाई रोकेको थियो।

१ थिसलोनिकी 2:19-20

प्रभुको आगमनमा पावलको लागि थेसलोनिकीहरू के हुनेछन्?

थिस्सलोनिकीहरू पावलको आशा, आनन्द र प्रभुको आगमनमा महिमाको मुकुट हुनेछन्।

१ थिसलोनिकी 3:1-2

एथेन्समा पछाडी पर्दा पनि पावलले के गरे?

विश्वासीहरूलाई बलियो बनाउन र सान्त्वना दिन पावलले तिमोथीलाई पठाए

१ थिसलोनिकी 3:3

पावलले आफूलाई केको लागि नियुक्त गरिएको बताए?
पावलले आफू दुःखको लागि नियुक्त भएको बताए।

१ थिसलोनिकी 3:5

थिसलोनिकीहरूको सन्दर्भमा पावल के चिन्तित थिए?

पावल चिन्तित थिए कि कुनै न कुनै रूपमा प्रलोभनले तिनीहरूलाई प्रलोभनमा पारेको छ र उनको परिश्रम व्यर्थ भएको छ।

१ थिसलोनिकी 3:6-7

तिमोथी थिसलोनिकीबाट फर्कदा पावललाई केले सान्त्वना दियो?

थिसलोनिकीहरूको विश्वास र प्रेमको सुसमाचार सुनेर पावलले सान्त्वना पाए र तिनीहरू उहाँलाई भेट्न चाहन्थे।

१ थिसलोनिकी 3:8

पावल भन्छन् कि यदि थिसलोनिकीहरूले के गरे भने उनी बाँच्छन्?

पावल भन्छन् कि यदि थिसलोनिकीहरू प्रभुमा अडिग छन् भने उहाँ जीवित हुनुहुन्छ।

१ थिसलोनिकी 3:10

पावलले दिनरात केको लागि प्रार्थना गर्दै?

पावलले थेसलोनिकीहरूलाई देख्न र तिनीहरूको विश्वासमा कमी भएको कुराहरू प्रदान गर्न दिनदिनै प्रार्थना गर्दैन।

१ थिसलोनिकी 3:12

कुन कुरामा थिसलोनिकीहरू बढ्दै र प्रशस्त भएको पावल चाहन्छन्?

थिसलोनिकीहरूको एकअर्काप्रति र सबै मानिसहरूप्रति प्रेम बढोस् भन्ने पावलको इच्छा छ।

१ थिसलोनिकी 3:13

थिसलोनिकीहरूको हृदय पवित्रतामा निर्दोष राखेर तिनीहरू कुन घटनाको लागि तयार भएको पावल चाहन्छन्?

प्रभु येशूका सबै पवित्र जनहरूसँगै थिसलोनिकीहरू तयार भएको पावल चाहन्छन्।

१ थिसलोनिकी 4:1-2

थिसलोनिकीहरूले कसरी हिंडनुपर्छ र परमेश्वरलाई खुसी पार्नुपर्छ भनेर तिनले तिनीहरूलाई दिएको निर्देशनअनुसार पावलले के गरून् भन्ने चाहन्थे?

थिसलोनिकीहरू निरन्तर परमेश्वरसँग हिंडन् र परमेश्वरलाई खुसी तुल्याऊन् र अझ धेरै काम गरून् भनी पावल चाहन्थे।

१ थिसलोनिकी 4:3

थिसलोनिकीहरूका लागि परमेश्वरको इच्छा के हो भनेर पावलले के भने?

थिसलोनिकीहरूका लागि परमेश्वरको इच्छा तिनीहरूको पवित्रीकरण हो भनी पावलले बताए।

१ थिसलोनिकी 4:4

मानिसहरूले के सिक्नु पर्छ?

मानिसहरूले यौन सम्बन्ध राख्ने आफ्नो इच्छालाई नियन्त्रण गर्न सिक्नु आवश्यक छ।

१ थिसलोनिकी 4:6

यौन अनैतिकताको मामिलामा पाप गर्ने भाइलाई के हुनेछ?

यौन अनैतिकताको मामिलामा पाप गर्ने भाइको बदला परमप्रभुले लिनुहुनेछ।

१ थिसलोनिकी 4:8

पवित्रताको आह्वानलाई इन्कार गर्ने व्यक्तिले कसलाई इन्कार गर्छ?

पवित्रताको आह्वानलाई इन्कार गर्ने व्यक्तिले परमेश्वरलाई इन्कार गर्छ।

१ थिसलोनिकी 4:9-10

थिस्सलोनिकीहरूले के गरिरहेका थिए जुन पावलले तिनीहरूले अझ बढी गरून् भन्ने चाहन्ये?

थिस्सलोनिकीहरूले एकअर्कालाई अझ बढी प्रेम गरून् भन्ने पावल चाहन्ये।

१ थिसलोनिकी 4:11-12

थिस्सलोनिकीहरूले के गर्नु पर्ने थियो ताकि तिनीहरू अविश्वासीहरूको सामुन्ने ठीकसँग हिंडथे र तिनीहरूलाई कुनै कुराको खाँचो परेन?

थिस्सलोनिकीहरू शान्त हुनुपर्थ्यो, आफ्नै कामलाई ध्यान दिनुपर्थ्यो र आफ्नै हातले काम गर्नुपर्थ्यो।

१ थिसलोनिकी 4:13

थिस्सलोनिकीहरूमा कुन विषयमा असमझदारी भएको हुन सक्छ?

सुतिगएकाहरूलाई के भयो भनेर थिस्सलोनिकीहरूले सायद गलत बुझेका थिए होलान्हि ।

१ थिसलोनिकी 4:14

येशुमा मरेकाहरूको लागि परमेश्वरले के गर्नुहुनेछ?

ख्रीष्टमा मरेकाहरूलाई परमेश्वरले येशूसँगै ल्याउनुहुनेछ।

१ थिसलोनिकी 4:16

प्रभु स्वर्गबाट कसरी ओर्लिनुहुनेछ?

प्रभु गर्जनसित र परमेश्वरका तुरहीको सोरसित स्वर्गबाट ओर्लिनुहुनेछ।

१ थिसलोनिकी 4:16-17

को पहिला बौरीउठनेछ र त्यसपछि को तिनीहरूसँग उठाइलगिनेछ?

ख्रीष्टमा मरेकाहरू पहिले बौरी उठनेछन्, त्यसपछि जो जीवित छन् तिनीहरू उनीहरूसँगै उठाइलगिनेछन्।

१ थिसलोनिकी 4:17

बौरिउठनेहरूले कसलाई भेट्नेछन् र कहिलेसम्म?

बौरिउठने मानिसहरूले प्रभुलाई आकाशमा भेट्नेछन्। तब तिनीहरू सदा-सर्वदा प्रभुसित रहनेछन्।

१ थिसलोनिकी 4:18

\nपावलले थिस्सलोनिकीहरूलाई निदाएकाहरूबारे सिकाएको शिक्षासित के गर्न भने?

पावलले थिस्सलोनिकीहरूलाई आफ्ना शब्दहरूद्वारा एकअर्कालाई सान्त्वना दिन भने।

१ थिसलोनिकी 5:2

प्रभुको दिन आउनेछ भनेर पावलले कसरी भन्छन्?

पावलले भने कि प्रभुको दिन त रातमा चोर आएँ आउनेछ।

१ थिसलोनिकी 5:3

कोही-कोही मानिसहरूमाथि अचानक विनाश आउँदा तिनीहरूले के भन्नेछन्?

कोही-कोही मानिसहरूले "शान्ति र सुरक्षा" भनिरहेका हुनेछन्।

१ थिसलोनिकी 5:4-5

पावलले किन प्रभुको दिनले विश्वासीहरूलाई चोरले झैं उछिन्न दिनुहुँदैन भन्छन्?

विश्वासीहरू अन्धकारमा छैनन्, तर ज्योतिका सन्तानहरू हुन्, त्यसैले प्रभुको दिनले तिनीहरूलाई चोरले झैं उछिन्न दिनुहुँदैन।

१ थिसलोनिकी 5:6

प्रभुको आगमनको दिनबारे पावलले विश्वासीहरूलाई के गर्न भन्छन्?

पावलले विश्वासीहरूलाई होसियार रहन र संयमित हुन सल्लाह दिन्छन्।

१ थिसलोनिकी 5:9

परमेश्वरले विश्वासीहरूलाई केका लागि अधिबाटै नियुक्ति गर्नुभएको छ ?

विश्वासीहरू प्रभु येशू ख्रीष्टमार्फत मुक्तिको लागि परमेश्वरद्वारा अधिबाटै नियुक्ति गर्नुभएको हो।

१ थिसलोनिकी 5:12-13

विश्वासीहरूले प्रभुमा आफ्भन्दा माथिकाहरूप्रति कस्तो मनोवृत्ति राख्नुपर्छ भनी पावलले बताए?

पावलले भने कि तिनीहरूले तिनीहरूलाई प्रेममा स्तीकार्नुपर्छ र उच्च आदर गर्नुपर्छ।

परमेश्वरले विश्वासीहरूलाई आत्मा, प्राण र शरीरमा पूर्णतया पवित्र पार्नुहुनेछ भनी पावल प्रार्थना गर्छन्।

१ थिसलोनिकी 5:28

पावलले विश्वासीहरूसित के हुन्छ भनी प्रार्थना गर्छन् ?

प्रभु येशू ख्रीष्टको अनुग्रह विश्वासीहरूको साथमा रहोस् भनेर पावल प्रार्थना गर्छन्।

१ थिसलोनिकी 5:15

आफूमाथि दुष्टता आइपर्दा कसैले पनि के गर्नु हुँदैन भनेर पावलले भने ?

पावल भन्छन् कि कसैले पनि दुष्टाको बदला लिनु हुँदैन जब तिनीहरूमाथि दुष्टता हुन्छ।

१ थिसलोनिकी 5:18

विश्वासीहरूले हरेक कुरामा के गर्नुपर्छ भनेर पावल भन्छन्, र किन?

पावल भन्छन् कि विश्वासीहरूले हरेक कुरामा धन्यवाद दिनुपर्छ, किनकि तिनीहरूका निम्ति परमेश्वरको इच्छा यही हो।

१ थिसलोनिकी 5:20-21

भविष्यवाणीहरूबारे पावलले विश्वासीहरूलाई कस्तो निर्देशन दिन्छन्?

पावलले विश्वासीहरूलाई अगमवाणीहरूलाई तुच्छ नठान्न र सबै कुराको जाँच गर्न र असल कुराहरूमा अडिग रहन निर्देशन दिन्छन्।

१ थिसलोनिकी 5:23

विश्वासीहरूका लागि परमेश्वरले के गर्नुहुनेछ भनेर पावलले प्रार्थना गर्छन् ?